

ЛЕКЦИЯ №19. ВАСИЛЕ АЛЕКСАНДРИ. «ИСТОРИЯ УНУЙ ГАЛБЕН»

1. Лексик:

доробанц	солдат
окырмуире	управление
ненорочире	беда
а сэрэчи	разориться
мезат	торги
телал	аукционист
шлик	шапка
олоагэ	калека
касап	мясник
хареч	продано



2. Читиць ши традучеь текстул:

Ынтр-о зи (абя ера атунч Замфира де шепте ань), ун доробанц вени ла татэл ей ши ый порунчи сэ-л урмезе ку циганий ла окырмуире. Ый дусе пе тоць ла Крайова, унде ку адевэрат ый аштепта о маре ненорочире. Стэпынул лор сэрэчисе ши, фииндкэ ера силит сэ плэтыскэ ниште даторий че авя, ел се хотэрысе а-шь винде робий прин мезат.

Телалул, ын сфыршит, еши дин канцелерие ын мижлокул огрэзий ши рэкни ын гура маре:

-Чинч галбинь сэлашул!.. Чине дэ май мулт?

-Шесе, — рэспунсе ун боер.

-Шесе ши трий парале, — зисе рызынд ун касап богат.

-Шесе ши опт парале, — адэугэ алтул.

-Шепте галбинь, — рэкни яр чел динтый.

Ын время аста ун боер ку шлик ши ку чуботе роший се апропиесе де Замфира, о апукасе де мынэ ши о ынторчя кынд ын дряпта, кынд ын стынга, мэсурынд-о ку окий дин кап пын ын пичоаре. Дупэ ачаства ый порунчи сэ умбле пущин, пентру ка сэ вадэ де ну-й олоагэ; ый черчетэ динций ши се дусе спре телал, зикынду-й: «Дау зече галбинь пе фата жюделуй».

Телалул стригэ ындатэ: «Зэче галбинь фата жюделуй!.. Чине дэ май мулт? Уна, доуэ, трий, хареч! Сэ-ць фие де бине, кукоане»



3. Рэспундець ла ынтребэрь. /екзерсэм орал/

а). Интитулаць фрагментул.

б). Повестиць деспре вяца циганилор.

в). Дескриець портретул боерулуй, каре а кумпэрат-о пе Замфира.

г). Повестиць соарта Замфирей.

д). Спунець пе чине апэрэ ши пе чине кондамнэ ауторул.

4. Че ынтребэрь ау фост пусе. /екзерсэм ын скрис/

...? Повестиря «История унуй галбен» е типэритэ ын 1844 ын ревиста «Пропэширя».

...? Акциуня дин повестире е детерминатэ де тречеря монедей де аур динтр-ун бузунар ын алтул.

...? Повестинд челе вззуте, галбенул ну аскунде адевэрул деспре оамень.

...? Галбенул сатириязэ моравуриле ынапояте але сочиетэций.

5. Скриець корект форма кувинтелор: /фолосим дикционарул – ындеплиним индепендент/

зэче, рыдикэ, боерюл, сымт, аста, блэстэмуь, шесе, жьос, дежитул, ынфэцоша, трий, кырмуире, клипалэ, галбинь, канцелерие, жюде, аиста, бочителе, рыдикэ, дизмьердэриле.

Екземплу: зэче - зече

6. Ымперекаць кувинтеле ын синониме, антониме. / ындеплиним индепендент/

Феричире, а рыде, а кумпэра, тинерь, богат, вяцэ, пуцинь, чизме, а тэчя, а плека, а вени, чуботе, а стрига, а соси, тражэдие, сэрак, а плынже, а винде, бэтрынь, моарте, мульц.

СИНОНИМЕ: *а рыде – а плынже*

АНТОНИМЕ: *феричире - тражэдие*

7. Скриець субстантивеле дин парантезе ла форма индикатэ. /анеска №1/

Тоатэ (копилэрие - хот., синг.) са Замфира о петрекусе ын (кэлэторие - нехот., плурал) динтр-ун цинут ынтр-алтул, опринду-се ку (шетре - хот., пл.) вара ын апропиеря тыргурилор ши (яриэ - хот., синг.) ын фундул кодрилор, суб бордее де пэмынт.

8. Тречець ла плурал вербеле де май жос, фэрэ а скимба персоана:

Ера	
Хотэрэск	
Сосешть	
Фаче	
Тратез	
Аместек	

9. Штиць кэ:

Пэринций ыл ындрумау пе Василе Александри сэ девинэ медик. Фэкынду-шь студииле ын Франца, читеште ын орижинал литература франчезэ. Ку тимпул Александри се ымпэтимеште де литературэ ши дечиде се девинэ скриитор, яр Еминеску май тырзиу ва скрие: "Ши-ачел реже-ал поезией вешник тынэр ши фериче, веселул Александри..."(*Традучець*)

10. Ын лумя професией меле... **Ролул моашей ла стража сэнэтэций копилулуй.**

/индепендент/



Ролул моашей есте де а урмэри паркурсул сарчиний, де а дискута ку фемей ынсэрчинатэ.... *Прелунжиць гындул*

АРТИКОЛУЛ

Хотэрыт	маскулин	феминин	неутру
сингулар	-л, -ле, -а, -луй	-а, -й	-л, -луй
плурал	-й, -лор	-ле, -лор	-ле, -лор
Нехотэрыт	маскулин	феминин	неутру
сингулар	-ун, -унуй	-о, -уней	-ун, -унуй
плурал	-ниште, -унор	-ниште, -унор	-ниште, -унор